Instruções de segurança Prosonic S FDU90, FDU91, FDU91F, FDU92, FDU93, FDU95

Ex ma IIC T* Gb Ex ta/tb IIIC T** Da/Db Ex tb IIIC T** Db







Prosonic S FDU90, FDU91, FDU91F, FDU92, FDU93, FDU95

Sumário

Sobre este documento	2
Documentação associada	4
Documentação adicional	4
Certificados do fabricante	4
Endereço do fabricante	2
Código de pedido estendido	4
Instruções de segurança: Geral	7
Instruções de segurança: Condições especiais	7
Instruções de segurança: Instalação	8
Tabelas de temperatura	2
Dados de conexão	3

Sobre este documento



Este documento foi traduzido para diversos idiomas. Juridicamente estabelecido é apenas o texto original em inglês.

Documentação associada

Este documento é parte integrante destas Instruções de operação: TI00396F/00

Documentação adicional

Brochura sobre proteção contra explosão: CP00021Z/11

A brochura sobre proteção contra explosão está disponível:

- Na área de download do site da Endress+Hauser:
 www.endress.com -> Downloads -> Brochuras e Catálogos -> Pesquisa de texto: CP00021Z
- No CD para equipamentos com documentação baseada em CD

Certificados do fabricante

Certificado de conformidade

Número do certificado: TÜV 13 0893 X

Afixar o número do certificado certifica a conformidade com os padrões a seguir (dependendo da versão do equipamento):

- ABNT NBR IEC 60079-0:2013
- ABNT NBR IEC 60079-18:2007
- ABNT NBR IEC 60079-31:2011

Endereço do fabricante

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Alemanha

Endereço da fábrica: veja etiqueta de identificação.

Código de pedido estendido

O código de pedido estendido é indicado na etiqueta de identificação, que é afixado ao equipamento de forma que fique visível. Informações adicionais sobre a etiqueta de identificação são fornecidas nas Instruções de operação associadas.

Estrutura do código de pedido estendido

FDU9x	-	*****	+	A*B*C*D*E*F*G*
(Tipo do		(Especificações		(Especificações
equipamento)		básicas)		opcionais)

 * = Espaço reservado
 Nesta posição, uma opção (número ou letra) selecionada a partir da especificação é exibida ao invés dos espaços reservados.

Especificações básicas

Os recursos absolutamente essenciais para o equipamento (recursos obrigatórios) são descritos em especificações básicas. O número de posições depende do número de recursos disponíveis. O opcional selecionado de um recurso pode consistir de várias posições.

Especificações opcionais

As especificações opcionais descrevem os recursos adicionais para o equipamento (recursos opcionais). O número de posições depende do número de recursos disponíveis. Os recursos têm uma estrutura de 2 dígitos para ajudar na identificação (por exemplo, JA). O primeiro dígito (ID) representa o grupo de recursos e consiste de um número ou uma letra (por exemplo J = teste, certificado). O segundo dígito constitui o valor que se refere ao recurso dentro do grupo (por exemplo, A = 3,1 material (peças úmidas), certificado de inspeção).

Mais informações detalhadas sobre esse equipamento são fornecidas nas seguintes tabelas. Essas tabelas descrevem as posições individuais e IDs no código de pedido estendido que são relevantes às áreas classificadas

Código do pedido estendido: Prosonic S



As especificações a seguir reproduzem uma parte da estrutura do produto e são usadas para atribuir:

- Essa documentação para o equipamento (usando o código do pedido estendido na etiqueta de identificação).
- As opções do equipamento citados no documento.

Tipo do equipamento

FDU90, FDU91, FDU91F, FDU92

Especificações básicas

Posição 1 (Aprovação)					
Opção selecionada		Descrição			
FDU90	7	INMETRO Ex ma IIC T5 Gb INMETRO Ex ta/tb IIIC T** Da/Db INMETRO Ex tb IIIC T** Db			
FDU91 FDU91F FDU92	7	INMETRO Ex ma IIC T6 Gb INMETRO Ex ta/tb IIIC T** Da/Db INMETRO Ex tb IIIC T** Db			

Posição 4 (Aquecedor)				
Opção selec	ionada	Descrição		
FDU90	Α	Sem		
FDU91	В	Conexão com 24Vcc Nota Informações técnicas FMU90! (Compensação de temperatura)		

Especificações opcionais

Nenhuma opção específica para áreas classificadas está disponível.



As especificações a seguir reproduzem uma parte da estrutura do produto e são usadas para atribuir:

- Essa documentação para o equipamento (usando o código do pedido estendido na etiqueta de identificação).
- As opções do equipamento citados no documento.

Tipo do equipamento FDU93, FDU95

Especificações básicas

Posição 1 (A	Posição 1 (Aprovação)				
Opção seleci	onada	Descrição			
FDU93 FDU95	7	INMETRO Ex ma IIC T6 Gb INMETRO Ex ta/tb IIIC T** Da/Db INMETRO Ex tb IIIC T** Db			

Posição 2 (Temperatura, Distância de bloqueio, Material)				
Opção sele	Opção selecionada Descrição			
FDU95	1	-40+80°C/176°F; 70cm/2,3 pés; membrana 316L, revestido PE		

Especificações opcionais

Nenhuma opção específica para áreas classificadas está disponível.

Instruções de segurança: Geral

- Em conformidade com a instalação e as Instruções de segurança nas Instruções de Operação.
- Os colaboradores devem atender as seguintes condições para montagem, instalação elétrica, comissionamento e manutenção do equipamento:
 - Serem adequadamente qualificados para os papeis e tarefas que irão executar
 - Serem treinados em proteção contra explosão
 - Estar familiarizados com as regulamentações nacionais
- Instale o equipamento de acordo com as instruções do fabricante e regulamentações nacionais.
- Não opere o equipamento fora dos parâmetros elétricos, térmicos e mecânicos especificados.
- Apenas use o equipamento em meios para os quais as partes molhadas tenham durabilidade suficiente.
- Evitar carga eletrostática:
 - De superfícies de plástico (ex. invólucro, elemento do sensor, envernização especial, placas adicionais instaladas, ...)
 - De capacidades isoladas (ex. placas metálicas isoladas)

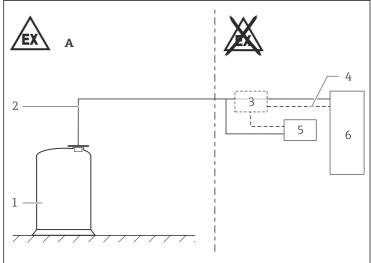
Instruções de segurança: Condições especiais

Em caso de envernização adicional ou alternativo no gabinete ou em outras peças de metal:

- **Condições especiais** Observe o perigo de carga e descarga eletrostática.
 - Não esfreque as superfícies com pano seco.

Instruções de segurança: Instalação

Conexão elétrica do sensor Prosonic FDU9x à unidade de análise Prosonic S

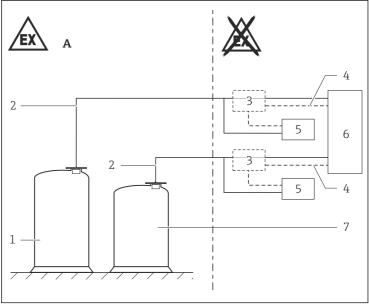


A0036077

■ 1

- A Zona 1
- 1 Tanque, Área classificada Zona 1
- 2 Conexão elétrica
- 3 Opcional: Caixa do terminal (aplicada pelo usuário)
- 4 conectado diretamente ou através de caixa do terminal
- 5 Fonte de alimentação externa (somente o Tipo de equipamento FDU90, FDU91 com especificação básica, Posição 4 = B)
- 6 Análise e unidade de controle

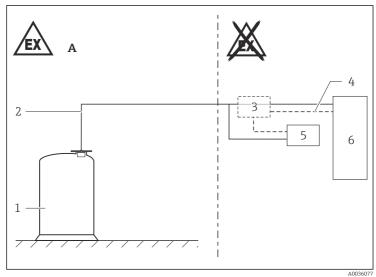
Conexão elétrica de dois sensores Prosonic FDU9x à unidade de análise Prosonic S



A0036078

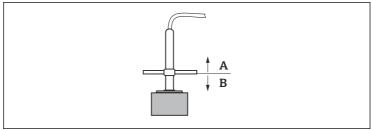
₽ 2

- A Zona 1
- 1 Tanque, Área classificada Zona 1
- 2 Conexão elétrica
- 3 Opcional: Caixa do terminal (aplicada pelo usuário)
- 4 conectado diretamente ou através de caixa do terminal
- 5 Fonte de alimentação externa (somente o Tipo de equipamento FDU90, FDU91 com especificação básica, Posição 4 = B)
- 6 Análise e unidade de controle
- 7 Tanque, Área classificada Zona 1



- ₩ 3
- Zona 21
- Tanque, Área classificada Zona 20
- 2 Conexão elétrica
- Opcional: Caixa do terminal (aplicada pelo usuário)
- conectado diretamente ou através de caixa do terminal
- Fonte de alimentação externa (somente o Tipo de equipamento FDU90, FDU91 com especificação básica, Posição 4 = B)
- Análise e unidade de controle

Instalação com a unidade de alinhamento



A0036072

€ 4

- Zona 21
- Zona 20

- O sensor pode ser instalado usando o equipamento de alinhamento FAIJ40
- Ao usar acessórios plásticos, verifique se são adequados para áreas classificadas com risco de explosão. Observe as instruções referentes à carga eletrostática.
- Versões com adaptador NPT destinam-se à conexão com um conduíte que seja adequado para o tipo de proteção. O adaptador precisa ser conectado ao sistema de aterramento local, seja diretamente ou através de um conduíte metálico ou por outros meios.

Tipo de equipamento FDU90

Equipamento grupo IIC/IIB

Para uso do sensor em áreas classificadas com risco de explosão devido a gases, névoa ou vapores combustíveis: Evite carga eletrostática do sensor.

Grupo de equipamento III, Aplicação em área com poeira

- Para uso do sensor em áreas classificadas sujeita à explosão, devido a misturas combustíveis de poeira no ar o sensor deve ser instalado cercado por superfícies metálicas ou eletricamente condutivas em uma posição retraída ou protegida, ex. em um bocal.
- Todo acessório deve ser eletricamente condutivo e aterrado.

Tipo de equipamento FDU91

O sensor deve ser montado em uma posição protegida se o esforço mecânico for esperado.

Tipo de equipamento FDU91F

O gabinete do sensor é formado por material condutivo e é conectado, juntamente com a membrana e a conexão de montagem, ao terminal de aterramento do cabo do sensor, o qual deve ser conectado ao sistema de aterramento local da fábrica.

Tipo de equipamento FDU92

O sensor deve ser montado em uma posição protegida se o esforço mecânico for esperado.

Grupo de equipamento IIC

Para uso do sensor em áreas classificadas com risco de explosão devido a gases, névoa ou vapores combustíveis: Evite carga eletrostática do sensor.

Grupo de equipamento III, Aplicação em área com poeira

- Para uso do sensor em áreas classificadas sujeita à explosão, devido a misturas combustíveis de poeira no ar o sensor deve ser instalado cercado por superfícies metálicas ou eletricamente condutivas em uma posição retraída ou protegida, ex. em um bocal.
- Todo acessório deve ser eletricamente condutivo e aterrado.

Tipo de equipamento FDU93, FDU95

- O gabinete do sensor é formado por material condutivo e é conectado, juntamente com a membrana e a conexão de montagem, ao terminal de aterramento do cabo do sensor, o qual deve ser conectado ao sistema de aterramento local da fábrica.
- O sensor pode ser parafusado em uma flange de plástico durável com revestimento condutivo, uma flange plástica não revestida durável com uma resistência de superfície = $10^9 \Omega$ ou uma flange de metal.
- Ao usar uma flange plástica revestida: Instale a superfície plástica fora da vazão do meio.
- O revestimento deve ser incluso na equalização potencial.
 Preferencialmente use flanges condutivas ou metálicas.

Tabelas de temperatura

	Tipo de equi	Tipo de equipamento					
	FDU90	FDU91, FDU91F, FDU92	FDU93	FDU95			
Temperatura do processo T _p (processo)	máx. +60 ℃	máx. +80 °C	máx. +80 °C	máx. +80 °C			

Zona 1 - Aplicação

Classe de	Faixa de temperatura ambiente permitida								
temperatura	Tipo de equipan	Tipo de equipamento							
	FDU90	FDU91 com especificação A	FDU91F FDU92 FDU93 FDU95						
T6	-	-40 para +60 ℃	-40 para +40 ℃	-40 para +60 °C					
T5	-40 para +60 ℃	-40 para +80 ℃	-40 para +60 ℃	-40 para +80 °C					
T4	-40 para +80 ℃	-40 para +80 ℃	-40 para +80 ℃	−40 para +80 °C					
T3	-40 para +80 ℃	-40 para +80 ℃	-40 para +80 ℃	−40 para +80 °C					

Zona 20/21 - Aplicação

	_) ıra de super ra ambiente			Faixa de temperatura ambiente permitida
Tipo de equipamento	T _a = 40 °C	$T_a = T_{m\acute{a}x}$	T _a = 40 °C	$T_a = T_{m\acute{a}x}$	
FDU90, FDU91 com especificação básica, Posição 4 = A	100℃	100℃	80 ℃	100℃	−40 para +80 °C
FDU90, FDU91 com especificação básica, Posição 4 = B	110℃	110℃	80 ℃	100℃	−40 para +80 °C
FDU91F, FDU92 FDU93, FDU95	100℃	100℃	80 ℃	100℃	−40 para +80 °C

Dados de conexão Limites de desempenho

	Tipo de equipamento					
	FDU90	FDU91, FDU91F, FDU92	FDU93	FDU95		
Pressão de trabalho máx. 1)	0.4 MPa	0.4 MPa	0.3 MPa	0.15 MPa		

1) fora de atmosferas com risco de explosão em 20 $^{\circ}$ C

Emissão/circuito de sinal (FMU90, FMU95 a FDU9x)

	Tipo de e	Tipo de equipamento						
	FDU90	FDU91	FDU91F	FDU92	FDU93	FDU95		
Tensão de transmissão	≤ 55 V _{eff}							
Frequência de envio (20°C)	90.0 kHz	43.0 kHz	42.0 kHz	30.5 kHz	27.3 kHz	17.1 kHz		
Consumo de energia máx. (potência de longo prazo eff.)	0.9 W	0.4 W	0.9 W	0.9 W	0.7 W	0.7 W		

Fonte de alimentação NTC (FMU90, FMU95 a FDU9x)

	Tipo de equipamento				
	FDU90	FDU91	FDU91F FDU92	FDU93	FDU95
Fonte de alimentação	≤ 12 V	≤ 12 V	≤ 12 V	≤ 12 V	≤ 12 V
Consumo de energia máx. (potência de longo prazo eff.)	≤ 0.4 mW	≤ 0.4 mW	≤ 0.4 mW	≤ 0.4 mW	≤ 0.4 mW
Fonte de alimentação externa para circuito de aquecimento	$\leq 26.4 \text{ V}_{AC}$ ou V_{cc}	≤ 26.4 V _{AC} ou V _{cc}	-	-	-





www.addresses.endress.com